

## ÉDITO

### Le retour du soleil

On parle tellement du réchauffement de la planète que c'est avec un peu de gêne et à grande vitesse que je monte les escaliers de la maison avec une hottée de bois aux épaules, bon on n'est que le 27 mai...

Quand je pense que la semaine prochaine je vais partir au bord de la mer, j'hésite à garder une place dans la valise pour les caleçons longs et les bas de laine tricotés par la belle-mère.

Nous avons tous nos problèmes dans la vie, mais je trouve qu'il est beaucoup plus facile de les gérer à pieds nus dans les crocs, en cuissettes et en chemise à manches courtes...

Comme nous arrivons à la période des grandes vacances, j'espère que sur les sentiers de nos montagnes, sur les plages du monde entier, sur les pavés des grandes villes, nous puissions tous fêter...  
**"le retour du soleil".**

**Joyeux été à tous, nous sommes au repos jusqu'au mois de septembre.**

Jean-Luc Carron-Delasoie,  
Président du Journal de Fully

## Les petits contours



Loïc Salomon,  
gardien de la cabane du Demècre.

**Sur le parcours de la course Fully-Soniot, il y a des noms qui résonnent dans mon esprit et me font revenir à ma tendre enfance : «Le Tsable du grand foyard», «La Youtse», «Plan l'âne».**

Il est un endroit, le plus difficile pendant la course selon les dires de mon grand frère Justin qui, je crois, a fait trente fois cette compétition : «Les petits contours». C'est vrai

qu'ils font mal, mais après c'est la délivrance jusqu'au col.

Ce passage subit chaque année des chutes de pierres et les murs de soutien doivent être refaits. Nicolas Carron et Samuel Bruchez se sont déjà attelés pour nous sortir un petit chef-d'œuvre.

Bravo, Messieurs, pour ce magnifique mur en pierre.

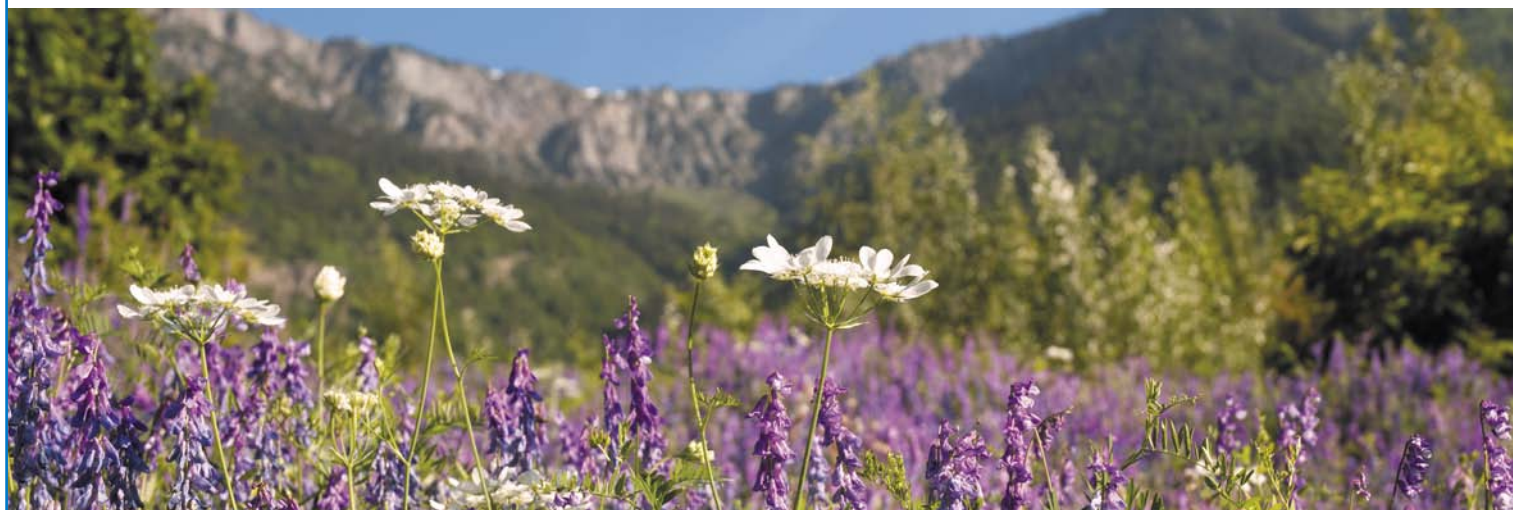
Jean-Luc Carron-Delasoie,  
photos Justin Carron

### Pour soutenir votre journal...

Un bulletin de versement est à votre disposition dans ce numéro.

**Un air de vacances : bel été à tout le monde !**

Photo Philippe Dougoud



# Votre spécialiste

**Cotture Taramaraz**

**CHALLENGER**

Autos - Motos - Vélos

Route de La Gare 51  
1926 Fully  
[www.garagechallenger.ch](http://www.garagechallenger.ch)  
027 / 746 1339

Profitez de nos actions mensuelles  
**PRIX VERT**

pharmacie  
VON ROTEN



**ACTION PRIX VERT -20%**

**JEAN DAVEZE**

**Eucerin**

**Minceur Intensif nuit 10'**  
Intensive Figurpflege Nacht 10'

**CRÈME PIEDS REPARATRICE 10% URÉE PLUS LACTATE**

• Rue de l'Eglise 34 - 027 746 11 33  
• Centre Migros Chemin de Provence 4 - 027 746 43 06  
[pharmfully@bluewin.ch](mailto:pharmfully@bluewin.ch) 1926 FULLY

**Livraison à domicile**

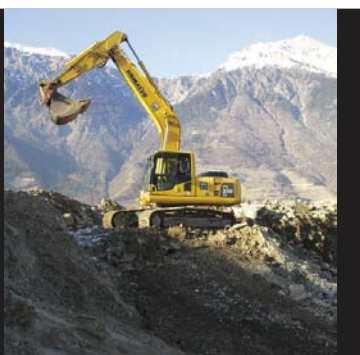
**DEC**

BÂTIMENT • GÉNIE CIVIL • CHAPES • BÉTONS CIRÉS

1926 FULLY TÉL : 027 746 35 00



[www.decdorsaz.ch](http://www.decdorsaz.ch)



**HOTEL RESTAURANT DE FULLY**

Famille Sylvie et René GSPONER

1926 Fully

Tél. 027 746 30 60  
Fax 027 746 41 33

[www.hotel-de-fully.ch](http://www.hotel-de-fully.ch)

Actuellement nous vous proposons notre **MENU DU JOUR** ainsi que notre **CARTE**

Profitez des dernières **ASPERGES** jusqu'au début juin

**HIQB INTERNATIONAL**

CŒuvre d'entraide reconnue par l'Etat

**Brocante Martigny**

Rue du Léman 35  
**027 722 38 83**

Lundi-Vend. 09.00-12.00/13.30-18.30  
Samedi 09.00-12.00/13.30-17.00

**Un vrai trésor !**

Offre diversifiée de marchandises

**Ramassage gratuit** d'objets revendables

**Débarras d'appartement et traitement des déchets** à des prix avantageux

Visitez aussi notre brocante à Sion : Cour de la Gare 21  
027 322 06 53

**Aidez-nous à aider**



**DANS NOS CUISINES IL NE MANQUE QUE VOUS**

**ROCCA BOIS**

CH-1906 CHARRAT  
[www.roccabois.ch](http://www.roccabois.ch)

☑ CUISINES ☑ MENUISERIE ☑ FENÊTRES ☑ PORTES **027 746 20 20**

**La Louye**

Carrosserie Sàrl

40 ans de tôle

[www-carrosserie-fully.com](http://www-carrosserie-fully.com)

10 ans à votre service



**027 722 97 07**

**Yves Roduit**

Maitrise fédérale

Ferblanterie - Inst. Sanitaires  
Couverture - Chauffage

1920 Martigny



**Votre partenaire de confiance**

Financement hypothécaire  
Placement - Prévoyance

**Acunto Paolo**  
Responsable d'agence  
027 747 16 20  
[paolo.acunto@raiffeisen.ch](mailto:paolo.acunto@raiffeisen.ch)

Banque Raiffeisen  
Martigny et Région

**RAIFFEISEN**

## La variété, richesse de l'art

*Comme des vagues qui abordent le rivage, chacune avec sa charge de mystère, les expositions se suivent à la galerie, chacune apportant ses richesses.*

Un solennel «au revoir» aux deux grands artistes sédunois. Pour le décrochage de la prestigieuse exposition de Jean-Jacques et Grégoire Putallaz, une révélation du «bel canto», Luca Casella, a mis à disposition

son talent pour nous offrir une animation émouvante. Luca, Valdôtain, professeur de chant et de piano, a littéralement conquis le public présent. Bien qu'il ne voie pas la lumière du soleil, ses doigts dansent sur le clavier du piano avec la légèreté du virtuose. Sa voix, sonore et modulée, digne des scènes d'opéra, a fait résonner la galerie des plus belles mélodies de son répertoire, très riche et chargé d'une émotion irrésistible.

Bienvenue à tout moment à Mosaico Artistico.



## De nouvelles richesses picturales sont proposées aux passionnés d'art



**du 5 juillet au 18 août 2013, à la galerie du Chemin de la Lui XIV.**

Solange Berger et Pierre de St-Léonard : deux personnalités et deux styles bien définis ; deux parcours différents ; deux ex-

pressions artistiques sans points communs apparents. Audacieusement réunis dans le même espace, l'un met en évidence l'autre par contraste. Pierre de St-Léonard, dans la solidité de ses paysages presque essentiels, semble destiné à faire support aux œuvres de Solange Berger, presque aériennes. La valeur indiscutable des deux artistes aux styles et contenus aux antipodes, prouve que le vrai art peut étaler une infinie variété, et que le point commun est la richesse de la différence.

### ◀ Solange Berger

Née en 1969 dans le canton de Neuchâtel. Formation à Paris et en Californie. Voyages en Afrique. Riches expériences humaines. Nombreuses expositions en Suisse et à l'étranger (USA, Europe). Scènes de la vie quotidienne : qui va, qui vient. Des personnages hors du temps et de l'espace, habillés dans une mode inexistante mais aux influences plurielles, d'an-

tan, d'ailleurs. Des figures transparentes pleines d'âme. Conversations intenses en sourdine. Une vie active en rêve. Une légèreté apaisante toute en nuances de ce qui pourrait être. On y sent presque un parfum intense de sandale. Solange saisit l'essence universelle de l'existence.

### Pierre de St-Léonard ▶

Né à Martigny en 1961, vit à Dorénaz. Formation artistique à Sion et à Paris. Voyages et longue liste d'expositions dans les plus grandes villes d'Europe. Pour Pierre «L'art est l'un des outils magiques pour oser sortir de nous-mêmes, dépasser le commerce humain, rejoindre les étoiles». Pierre de St-Léonard s'immerge dans la réalité pour en ressortir une peinture solide, bien matérielle, puissante, essentielle. Des traits forts, des surfaces étendues aux couleurs de la terre, aux nuances rapprochées, donnent une peinture sculpturale. Dans la figure humaine – la femme, en général – c'est le sentiment qui est sculpté.

Deux artistes, de ceux qui laissent le signe !





### ECONOMISEZ DES IMPÔTS AVEC UN 3<sup>E</sup> PILIER

- Pour vos vieux jours
- Pour amortir une hypothèque

**JEAN-LUC CARRON-DELASOIE**

Agent principal - Chemin des Ecoliers  
1926 Fully - 079 213 63 42



# NABI BOIS SA

## MENUISERIE - CHARPENTE



Patrick Guéra

Route du Simplon 1B

Case postale 7 - 1906 CHARRAT

Tél. 027 722 17 36 - Fax 027 722 17 06

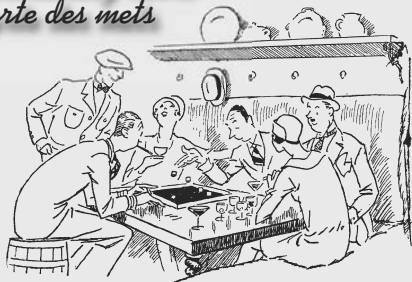
Natel 079 220 46 07

Saxé  
Fully

## CAPÉ DES AMIS

Martha De Vico Micco

*Demandez notre  
carte des mets*



**Chambres d'hôtes**

Fr. 42.- la nuit compris taxe de séjour et wifi

### Raclette

Sur réservation  
des 5 personnes

Terrasse  
Grillades  
Piste de pétanque

Le soir sur réservation

079 684 06 69

027 746 18 95

Michel TARAMARCAZ Sàrl, Votre spécialiste des sols

Depuis **1962** à votre Service !

## Michel TARAMARCAZ Sàrl

Revêtements de sols

- Parquet
- Stratifié
- Tapis
- PVC
- Linoléum

YVON BENDER  
+ maîtrise fédérale  
MARTIGNY

Boulangerie - Pâtisserie - Tea-Room

La Diligence  
Fully sàrl

CONSTRUCTION METALLIQUE  
SERRURERIE

FERMETURE DE BALCON  
VERANDA

027 722 81 41

www.yvon-bender.ch

Rue de la Poste - Fully

027 746 29 66

www.diligence-fully.ch

### BUREAU TECHNIQUE

GASPARI SANDRO

Rue de l'Eglise 4A - 1926 Fully



- Mise à l'enquête
- Surveillance de chantier
- Plans exécution et détail
- Soumissions et projets

Tél. 027 746 60 44 - 079 287 08 62

sgaspari@bluewin.ch - www.bureau-gaspari.ch

**B**  
BENDER  
EMMANUEL SA  
PAYSAGISTE  
GARDEN-CENTRE  
MARTIGNY



CASE POSTALE 102  
1920 MARTIGNY  
TEL 027 722 67 82  
FAX 027 723 19 44  
BENDERSA@BLUEWIN.CH  
WWW.BENDERSA.CH

**Piscine  
☆☆☆ SPA  
valais**

Etablissements

CHAPPOT SA

HONDA A partir de Fr. 1 790.-  
ROBOT



AMBROGIO  
ROBOT



Demandez  
notre offre avec  
ou sans pose

ROGER RODUIT  
079 433 14 62

1926 Fully  
027 746 13 33  
r.rodout@chappotmachines.com  
www.chappotmachines.com

Location  
de scarificateurs

Performances de haute qualité et agilité  
de mouvement exceptionnelle en toute  
autonomie. Le modèle L75 tourne sur soi-  
même pour une gestion optimale des  
jardins avec des pentes jusqu'à 27°  
(selon équipement). Grâce à son logi-  
ciel avancé, le robot garantit une  
tonte parfaite en toutes conditions.  
Projeté pour des zones jusqu'à 600m<sup>2</sup>.

RICHARD JEAN-MARC  
CARRELAGES & REVETEMENTS



Rte de Saillon 148  
1926 Fully

Mobile 079/412 28 06  
Tél. + Fax 027/746 47 02  
jean-marc.richard@mycable.ch



# Commissions communales Période administrative 2013-2016

## Juge de commune

METAZ Véronyc  
LIAND Séverine, Vice-Juge

## Autorité de protection de l'enfant et de l'adulte

CARRON-ACONE Gislaine, présidente  
GRANGES Marie-Christine, greffière  
MARTINAL BESSERO Brigitte, membre suppléante  
GRANGE Bernard, membre  
RODUIT Roger, membre suppléant  
INEICHEN Maylis, secrétaire

## Tribunal de Police

FELLAY Edouard, président  
CARRON Grégory, suppléant  
BENDER André-Marcel, membre  
DEVILLAZ Jean, membre  
RODUIT Philippe, membre-suppléant  
RODUIT Thierry, greffier-juriste

## Commandant du feu

RANNO Gaëtano  
**Chef de l'Etat Major en cas de catastrophes :**  
RARD Jean-Joseph,  
**Chargé de sécurité :**  
BRUCHEZ Paul

## Commission scolaire

DORSAZ-MARET Chantal, présidente  
BESSERO Stéphane, délégué du conseil  
CARRON Frédéric, directeur des écoles  
DARBELLAY Pierre-Jean, membre  
MORAND Tatjana, membre  
CARRON Angélique, membre  
MAYORAZ Frédéric, membre  
MAUMARY Claude, membre  
THEY Philippe, membre  
GRANGES-GUENOT Géraldine, membre  
ANCAY Nathalie, membre  
CAILLET Thomas, membre  
FAISS Joakim, membre

## Commission des sports

MALBOIS André-Marcel, président  
BENDER Emmanuel, délégué du conseil  
GAY Frédéric, membre  
MAILLER Christel, membre  
DE CASTRO Gérard, membre  
REMONDEULAZ Dominique, membre  
MAILLARD Olivier, membre  
GAY Jérémy, membre

## Commission culturelle

ROSSIER Emilien, président  
BESSERO Stéphane, délégué du conseil  
WAILLIEZ PELLOUCHOUD Romaine, membre  
DARBELLAY Stéphanie, membre  
BEROD PINHO Viviane, membre  
CRETOL Camille, membre  
MAILLER Raphaël, membre

## Commission agricole

DORSAZ Paul-Marie, président  
MERMOUD Alain, délégué du conseil  
CAJEUX Jean-Marie, membre  
CARRON Pierre, membre  
DORSAZ Henri, membre  
DORSAZ Sébastien, membre  
OMETZ Patrice, membre  
TARAMARCAZ Christian, membre

## Commission environnement-énergie

CARRON Jonathan, président  
ANCAY Caroline, déléguée du conseil  
BAUDIN Jacquy, membre  
PITTELOU David, membre  
ROUTIER Alain, membre  
LIARD DIDIER, membre  
STUDER Olivier, membre  
CARRON-MARET Michel, membre  
BOURBAN Blaise, membre  
DERIVAZ Julien, membre  
JACQUEMET Guy, représentant forces hydrauliques du Canton

## Commission d'apprentissage

CRETTEX François, président  
CARRON Grégory, délégué du conseil  
BARBY Patrice, membre  
ARLETTAZ Bernard, membre  
ARLETTAZ David, membre  
FERREIRA MARQUES FORMAZ Sandra, membre  
LEGER Ariane, membre  
GRANGE Christophe, membre  
FERRARI Claudine, membre  
THURRE François, membre  
BENDER Thierry, membre  
RAUSIS Nadine, membre

## Commission bourgeoiale

ROCCARO Pierre-Maurice, membre  
CARRON Roland, membre  
CARRON Henri, membre

## Commission d'intégration

AJETI Bashkim, président  
CARRON Grégory, délégué du conseil  
VOUILLOZ Yvette, membre  
LUGON Jean-François, membre  
CARRON Frédéric, directeur des écoles  
ALBASINI Béatrice, membre  
BITSCHNAU Anne-Dominique, membre  
PERRION Christiane, membre  
CARRON Lucien, membre  
POITRY Jean-Claude, membre  
MARET Noémie, membre  
CONSTANTIN Sarah, membre  
VOLLUZ Roland, membre  
DA SILVA César, membre  
BOSON Marie-Ludivine, membre  
SPINA Alda, membre

## Commission feu

RODUIT Michaël, président  
RANNO Gaëtano, commandant  
MERMOUD Alain, délégué du conseil  
RARD Jean-Joseph, membre  
TERRETTAZ François, membre  
DORSAZ Norbert, membre  
D'ANDRES Samuel, membre  
DEVILLAZ Jean, membre  
BOTTELLIER André, membre

## Commission 3<sup>e</sup> correction du Rhône

DORSAZ Jacques, président  
MERMOUD Alain, délégué du conseil  
GRANGES Jacques, membre  
BOURBAN Jean-Luc, membre  
CAJEUX Jean-Marie, membre  
BRUCHEZ Jean-Daniel, membre  
PELLOUCHOUD François, membre  
DELASOIE Marcel, membre  
RODUIT Albert, membre  
CAJEUX Jean-Olivier, membre  
DORSAZ Paul-Marie, membre  
RODUIT Didier, membre  
GUENOT Alexandre, membre

## Commission d'alpage

CAILLET Alexandre, délégué du conseil  
RODUIT Marie-Lise, membre  
CARRON Béangère, secrétaire-caissière  
BENDER Dominique, membre  
PUOPOLO Amandine, membre  
FROSSARD Xavier, membre  
MICHELLOD Olivier, membre

## Commission de taxe

CARRON Pierre-Joe, président  
CAJEUX Michel, membre  
DORSAZ Jean-Blaise, membre  
RODUIT Jean-Maurice, membre  
TORNAY Robert, membre  
VOUILLOZ André, teneur du cadastre

## Commission Grand Cru

CARRON Gilles, président  
DELETTAZ Alexandre, membre  
CARRON Joël, membre  
ARLETTAZ Pierre, membre  
BASELGA Anthony, membre  
BENDER Gaëtan, membre

## Commission Nature

BESSERO Stéphane, délégué du conseil  
TRIPONEZ Yann, représentant du Service des Forêts du Canton du Valais-  
RAST Dominique, membre  
MOTTIER Raphaël, responsable des travaux nature  
BRUCHEZ Jean-Baptiste, responsable du triage forestier  
ANCAY André-Marcel, membre de la Confrérie de la châtaigne  
FOURNIER Jérôme, membre  
LIARD Didier, chef du service technique  
CARRON Jonathan, membre  
BRUCHEZ Paul, responsable de l'équipe communale  
TAUXE Pierre, membre

## Commission des Follatères

RAST Dominique, président  
BESSERO Stéphane, délégué du conseil  
TRIPONEZ Yann, représentant du Service des Forêts du Canton du Valais  
MOTTIER Raphaël, responsable des travaux nature  
BRUCHEZ Jean-Baptiste, responsable du triage forestier  
DELARZE Raymond, membre  
GRANGES Gérard, membre  
FOURNIER Daniel, membre  
PACCOLAT Guy, membre

## Commission naturalisation

FELLAY Edouard, membre  
DELEGLISE Sandra, membre  
ALBASINI Béatrice, membre  
BITSCHNAU Anne-Dominique, membre  
CARRON Frédéric, membre  
GUEX Bernard, membre  
CARRON Grégory, membre  
CAILLET Alexandre, membre



Ludothèque  
Les Galopins



**«Le jeu c'est le côté ensoleillé de la vie où éclosent toutes ces choses qui ne servent à rien mais qui sont tellement nécessaires» (Alex Randolph, créateur de jeux).**

La ludothèque «Les Galopins» fête son vingtième anniversaire et désire partager la joie de ce jubilé avec enfants, ados et familles autour d'une fête ludique et sympathique le dimanche 29 septembre à la salle de Charnot

Mais regardons de plus près le parcours de cette alerte jeune fille.

En 1992, née de l'initiative de quelques mamans motivées, la ludothèque est entrée dans le paysage fulliérain, visant à donner à tous les bambins un accès aux jeux de choix, pas chers à la location et variés dans la présentation. Première ouverture officielle en 1993.

L'objectif est atteint : aujourd'hui ce



sont plus de 1500 jeux et jouets qui s'offrent au prêt, passant du petit jeu de cartes au toboggan géant, petits véhicules, établis, cuisinières, sans oublier les jeux de stratégie, de société, de réflexion, ou tout simplement de franche rigolade !!!

Nos Galopins emploient aujourd'hui une vingtaine de bénévoles assurant 2 fois par semaine le service de prêt. L'abonnement

## Badminton Club Fully : places disponibles !

**Le Badminton Club Fully compte actuellement plus de 100 membres actifs qui composent les 10 groupes d'entraînement comprenant des juniors, des populaires ainsi que 4 équipes engagées en interclub.**

Pour la saison à venir, en plus des 3 équipes de 5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> ligues et juniors A, une nouvelle équipe de juniors B sera également inscrite en championnat.

Lors de la saison 2012-2013, sur les trois équipes engagées en 6<sup>e</sup> ligue Fully 1 est promu en 5<sup>e</sup> ligue et Fully 2 figure en haut de classement. Si Fully 3 occupe la dernière place pour sa première année en championnat, les juniors A, pour leur première participation, occupent quant à eux une

place honorable en haut de classement.

Le badminton est un sport très apprécié et un excellent moyen de garder la forme et de se détendre. Il est accessible à toute personne possédant au minimum une base sportive afin de le pratiquer sans risque.

### Badminton «initiation junior»

Un nouveau groupe d'initiation au badminton pour les plus jeunes – années 2002 et 2003 – verra le jour dès la rentrée et à la condition que la salle polyvalente puisse nous être mise à disposition le mercredi de 16h30 à 17h30.

### Badminton «détente»

Quelques places sont à nouveau disponibles dans les groupes populaires. N'hésitez pas à nous contacter.

### Inscription

Depuis notre site [www.bcfully.ch](http://www.bcfully.ch) vous pouvez vous inscrire en indiquant toutes vos coordonnées.

En fonction des possibilités, nous vous indiquerons votre jour d'entraînement pour les 3 essais avant l'inscription définitive au club.

Sur notre site, vous pouvez également consulter le calendrier des matchs et autres activités du club.

Propos et photo recueillis par  
Martine Baour



## ans, le bel âge...



annuel de Fr. 30.- permet d'emprunter de 1 à plusieurs jeux suivant la composition de la famille, la finance de prêt est dérisoire ! Un programme informatique gère nos services, nos bénévoles font un tournus par groupes de 3 ou 4. Trois ouvertures vous desservent pendant l'été !

Au fil des ans, la ludothèque a élargi son horizon : loto de printemps, passeport-vacances, visites

de classes, marchés de Noël et même, de façon ponctuelle, des soirées de jeux.

Le jeu est en quelque sorte une école de vie... (oui, oui, le travail c'est la santé...) et notre credo est de proposer un panel riche et varié de jeux et jouets dans l'air du temps et de qualité, tout cela à petits prix : la vie chère on connaît !

La commune de Fully nous aide financièrement – location et rénovation de notre local, conciergerie. Sans ce support, jamais une ludothèque comme la nôtre ne pourrait fêter allègrement son anniversaire ! Nos plus vifs remerciements à l'autorité communale.

C'est avec un grand enthousiasme que nous vous attendons à Charnot pour une journée de bonne humeur, de jeux, de rires et de convivialité !

**Vingtième anniversaire**  
**29 septembre de 10h à 18h**  
**Salle de Charnot**



- **Animations gratuites** : «Si on jouait ?» Faites-le savoir autour de vous !
- **Spectacle de Mister Dan** : «Au Pays des Dinos»
- Tables de jeux en tous genres expliqués et supervisés par des animatrices, concours, jeux géants, château gonflable, grillades, pizzas, boissons, gâteaux, lâcher de ballons en fin de journée.

Tous les membres fondateurs et/ou bénévoles au cours de ces 20 années sont cordialement invités à prendre part à l'apéritif dès 11h. N'hésitez pas à vous annoncer jusqu'au 25 septembre au 078 743 58 93.

Vivement la fin septembre ! Elle est pas belle la vie ?

*Carmen Gay-Luisier pour la ludo*

## Horaire d'été de la bibliothèque

**Durant la période estivale, la bibliothèque n'ouvrira ses portes que deux soirs par semaine, les lundis et mercredis de 19h30 à 21h.**

La durée du prêt des livres empruntés durant cette période sera prolongée jusqu'à la rentrée scolaire. Pour les ouvrages empruntés avant la fin juin, leur échéance peut être prorogée auprès du service de prêt ou par internet à l'adresse <http://netbiblio.fully.ch/netbiblio/> ou en utilisant le lien sur le site de la Commune, sous l'onglet bibliothèque.

Quant à la grande braderie de livres, elle se poursuivra dans le hall durant le mois de juillet. Des ouvrages vendus au prix de Fr. 1.-, 2.- ou 5.- trouveront aisément leur place dans votre valise avant votre départ en villégiature.

Toute l'équipe de la bibliothèque vous souhaite de très belles vacances d'été et se réjouit de vous retrouver nombreux.

## L'AsoFy en août

### Micro Rampe

La Micro Rampe se déplacera dans la cour d'école de Saxé du **26 juin au 4 septembre**. Nous vous informons qu'un règlement est à respecter ainsi que ses horaires d'ouverture.

### Le triporteur au Petit-Pont

Les mercredis **21 et 28 août** de **14h à 17h**, Place du Petit-Pont.

Ces deux mercredis après-midi, le Triporteur est présent et propose des activités autour des jeux. Permanence, activités libres. En cas de mauvais temps, le Triporteur reste au garage. Le programme du Triporteur est sous réserve de modifications. De 6 à 20 ans.

### Grillade estivale famille et seniors

**22 août dès 12h** au couvert de la Châtaigneraie.

Avec animation musicale. Adulte : fr. 20.-, enfant : fr. 8.- Informations et inscriptions jusqu'au 9 août au 078 827 96 86.



Plus d'informations sur le site [www.asofy.ch](http://www.asofy.ch)

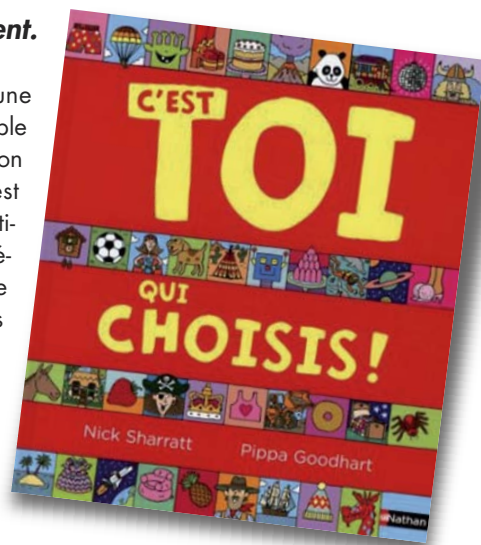
## Un village et des livres

**Avec cet album original, les parents (mais également toutes les personnes travaillant avec de jeunes enfants) pourront passer un excellent moment de détente et d'amusement.**

À chaque page, une question, par exemple «dans quelle maison aimerais-tu habiter ?» est posée, suivie par une multitude d'illustrations, représentant dans cet exemple des maisons de toutes sortes et l'enfant choisit, en montrant avec son doigt, laquelle il préfère.

Extrêmement ludique, ce livre ravira les petits qui

seront enchantés de s'exprimer et de faire part de leur choix avec des justifications toujours plus surprenantes les unes que les autres ! Une bonne manière de développer l'imaginaire des enfants. Livre jeunesse dès 3 ans.



**unebelle Histoire**  
librairie

rue de l'Eglise 41 | 1926 Fully  
tél. / fax 027 565 51 03  
[bellehistoire@netplus.ch](mailto:bellehistoire@netplus.ch)  
[www.bellehistoire.ch](http://www.bellehistoire.ch)





Pierre-Alain Fellay  
079 412 23 79



**Pierre-Alain Fellay**

**GARAGE DE CHARNOT**



Frédéric Bellani  
079 279 37 90



Route du Stade 80-82, 1926 Fully  
Tél. 027 746 26 78 • Fax 027 746 29 29 • garagedecharnot@bluewin.ch



**ECOLE DE CONDUITE**  
**J-P GROBETY**

Tél. 027 722 47 77  
Jean-Pierre 079 693 30 33  
Antoinette 079 628 28 77  
Laurence 079 635 11 45

**VÉTÉRANS**  
**FC FULLY**

cherchent joueurs afin  
de compléter le contingent  
pour la saison prochaine.

**Veillez contacter Jacquy Gay**  
**au 079 608 05 12.**

**FC FULLY**



**Copy Service Pannatier Fabienne**

Anciennement Copy-Service Pillet  
Avenue de la Gare 30  
1920 Martigny  
Tél. 027 723 57 00  
E-mail [copyserv@bluewin.ch](mailto:copyserv@bluewin.ch)



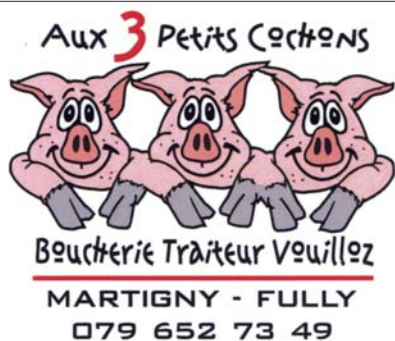
faire-part de mariage • naissance • papillons tous ménages  
remerciements deuil • cartes de visite • flyers en couleur  
brochures thermo reliées • livres à la carte

Même les choses les plus simples  
exigent qu'on y consacre du temps !  
Le vôtre est précieux ? Confiez-le à une spécialiste

souplesse - rapidité - qualité

Où nous trouver ?  
à 20 mètres de la Poste  
entre Bagutti Sports et Cretton Chaussures

**C'est l'été,**  
**pensez aux**  
**GRILLADES**



**Boucherie Traiteur Vouilloz**  
**MARTIGNY - FULLY**  
**079 652 73 49**

**Shop online**

Pianos  
Orgues  
Guitares  
Batteries  
Percussion  
Electronique  
Partitions  
Location - vente  
Accordage réparation



**www.fmx.ch**

Rte de Saillon 30  
1926 FULLY  
027 322 12 20  
vs@fmx.ch

Léonard Roduit sarl

**Sanitaire**  
**Chauffage**  
**Pompe à Chaleur**



Route de la Gare 59  
1926 Fully  
Tel. 079 374 52 78  
Fax 027 746 36 25



**Votre spécialiste de**  
**l'aménagement intérieur :**

**Olivier Kocher, directeur**  
Rte cantonale 17, 1964 Conthey  
Tél. 027 346 68 66 • Fax 027 346 68 80  
info@homedekovs.ch

- Meilleurs produits
- Prix chocs
- Service de qualité

Laminé, parquet, PVC,  
moquette

**.... NOUVEAU ....**  
Rideaux, papier peint,  
stores



**ELECTRICITE**

**1920 MARTIGNY**

**027 721 74 75**

**1926 FULLY**

**027 746 20 70**

**Pizzeria - Trattoria - Bar**



**Chez**  
**Pepone**

**Pizzas à l'emporter**

Rue Maison de Commune 7  
1926 Fully  
**Tél. 027 746 65 65**



**PLÂTRERIE - PEINTURE**  
**ISOLATIONS FAÇADES**  
**CRÉPISSAGE**  
**PLAFONDS PRÉFABRIQUÉS**  
**PLAFONDS TENDUS**  
**CHAPES LIQUIDES**

**Gilles GRANGES**  
Maîtrise + fédérale

**FULLY**

Tél. : 027 746 10 11  
Fax : 027 746 11 03  
Natel : 079 220 44 68  
E-mail : [gypsa@bluewin.ch](mailto:gypsa@bluewin.ch)



## Autrefois, là-haut sur nos «montagnes communes» !

**Longtemps, notre économie rurale reposa sur quatre piliers principaux : les céréales, l'élevage, la forêt et la vigne.**

Dans une telle économie, la question de la propriété foncière était centrale. Une belle part du sol était en mains de seigneurs laïcs et ecclésiastiques, et de «Messieurs» des villes. Peu de terres libres, d'alleux, sur lesquelles règne seul le paysan. Beaucoup de censives grevées de services et de droits féodaux. A côté, d'une importance décisive, les biens communaux, les allmends. Ainsi, les alpages.

Fully possédait deux sortes de pâtures : les «îles» et les «champagnes» dans la plaine du Rhône, et les «montagnes».

Les «montagnes» ne furent pas toujours possessions exclusives de la Communauté et des Communiers. A l'origine, elles semblent même avoir appartenu aux seigneurs du pays, propriétaires «éminents», qui en concédaient l'usage contre des redevances en nature ou en argent (alpagium/auciège). A preuve, cette reddition des comptes (l'original est en latin), par Hugo de Chalay, «percepteur des céréales et du vin» de la châtellenie de Saillon, pour la période allant du 30 novembre 1257 au 30 novembre 1258 :

«Soit un produit de 12 séracs et 17 fromages pour les droits d'usage des alpages concédés à ceux de Fully sur notre terre de Fully, l'année dite.» A la fin du document figurent des dépenses indiquant que le seigneur équipait les «montagnes» du matériel nécessaire : «Soit 8 sols mauricoises et 7 deniers pour le sel, et le transport aux alpages de Fully de chaudières pour la fabrication des fromages et séracs, l'année dite.»

### Le rachat des droits d'alpage

Dès la fin du Moyen Age se desserre l'emprise seigneuriale et Fully commence à racheter les droits sur «les montagnes». Le phénomène semble s'accélérer au XVII<sup>e</sup> siècle. Ainsi, le 26 mars 1625, Sébastienne, fille du notaire Philibert Gay, d'Orsières, vend pour 250 florins ses droits sur les «montagnes» de «Mallenures», de «Suerniez» et de «Leytriez». Le 14 septembre, c'est au tour de Pierre de Prato, notaire, banneret et lieu-

tenant de Martigny, de céder tous ses droits sur ces trois «montagnes» pour 300 florins et un doublon d'Espagne d'honoraire pour son épouse. Ou encore, le 27 novembre 1664, cette vente par Léonard Volluz, de Leytron, de ses droits sur «Suernioz», soit quatre cuillerées (mesure de lait exprimant un droit d'alpage), pour 20 florins. Ces actes témoignent de l'enrichissement de nos ancêtres, sous l'Ancien Régime, par accumulation de numéraire notamment.

### Une gestion communautaire

Dès lors, la gestion des «montagnes» incombera à la Communauté, plus tard à la Bourgeoisie et aux alpants. On la voit charger l'un ou l'autre de ses membres de la surveillance des affaires :

«Livrée le 28 août 1742 pour pain et eau de vie au juré Maurice Marie Penon et au syndic Verolet Jean Etienne partant pour aller visiter l'eau et l'herbe en la montagne neuve, 9 sols,... pour le diner aux mêmes, 2 florins, 6 sols, étant descendu de la montagne y étant allé visiter l'eau et l'herbe.»

De même, son Conseil ordonne l'exécution des travaux indispensables. Dans les comptes de 1743, cette rubrique :

«Livrée pour achat de poudre à faire rompre le rocher pour faciliter le chemin de la montagne, 3 florins.»

### Une inalpe en 1844

Le Conseil règle encore avec minutie le déroulement de l'inalpe. A preuve, cet avis publié aux «criées», à la sortie de la messe dominicale, en 1844, dont j'ai gardé la saveur grammaticale :

«La montée des vaches à la montagne est fixée à samedi 6 juillet. Ordre aux bergers des vaches soit vacherouz à se trouver le bon matin pour recevoir les vaches, la garde de L'ozinaz est chargé de ne laisser entré aucune vache à la dite montagne avant les 6 heures du matin et que chacun aie à conduire leur bétail tant à moins dommage qu'ils pourront, et tous ceux qui mettront des cochon à la montagne sont invités à les ferrés, à ce défaut ont leur

*Arrêts soit Ordonnances de la Louable Communauté de Fully de l'an 1803.*

#### Art. 13

Il est severement deffendu à toutes personnes pendant toute l'année de laisser aller les chèvres dans les prés, vergers et vignes sous le ban de 6 baz à la commune et 3 baz à la garde chaque fois par chaque troupeau.

#### Art. 17

Il est deffendu de laisser manger l'herbe de Surgnioz aux genisses de deux ans, aux veaux et à neufs boeufs comme de coutume sous la peine de 5 baz à la commune par chaque fois.

#### Art. 18

Il est ordonné à tous ceux de la commune de Fully de mettre leurs vaches à lait dans les Montagnes communes de Fully le jour fixé soit pour maintenir le fromage de charité que celui du curé sous le ban de 2 baz chaque vache.

#### Art. 19

Il est deffendu à un chacun de faire conduire des cochons aux

Montagnes de cette commune qu'ils ne soient bien ferrés sous le ban de 10 baz à la commune.

#### Art. 20

Il est deffendu à tous étrangers non domicilié reçu habitant dans cette commune de mettre leurs animaux dans les Communs de Fully ni de les faire paturer sur iceux, sous la peine de 10 baz à la commune et 5 baz à la garde.

#### Art. 24

Il est deffendu de mettre ou laisser paître dans les champs tant dans la Montagne que dans la plaine des bêtes jusqu'à ce que tout soit moissonné et la dernière gerbe levée, et cela de lieu en lieu dis je de tantoz en tantoz, et de ceci sont excepté tout les champs la ou il y a des treilles sur lesquels est deffendu d'y faire paturer pendant toute l'année sous le ban de 5 baz à la commune et 2 baz à la garde.

fera descendre, tous ceux qui ont des boeux propre à servir, sont invité à les mettre à la montagne moyennant les faire reconnaître par le conseiller de leur quartier, le prix est fixé à 60 batz comme ci devant.

Le conseiller de la fontaine et celui de buitonnaz sont autoriser a prendre des manœuvriers, en nombre suffisant, pour arracher les chemins là ou ils sera nécessaire pour la montes des vaches...

Le jour de la montée des vaches samedi, une manœuvre à tous ceux qui n'ont pas achevé leur manœuvre de la montagne pour mettre l'eau à L'érier, les manœuvrier prendront des pic. Le C(onseiller) jean pierre Grange et le Conseiller barthelemÿ Roduit de Randonnaz les conduiront.»

A noter que deux membres du Conseil sont appelés à diriger les réunions des deux groupements de propriétaires, nés des luttes politiques, au XIX<sup>e</sup> siècle, entre libéraux et conservateurs :

«L'assemblée des alouais (consorts / alpants) de la Montagne est convoquée pour aujourd'hui pour procéder à la nomination des employés de la montagne pour la campagne de 1875.

L'assemblée de La Louaire qui aura lieu à Chatagner à deux heures de l'après midi sera présidée par Mr. Le

Président Abbet.

L'assemblée des alouais d'Euloz aura lieu vers l'Eglise pareillement à deux heures et sera présidée par Mr. Le Conseiller Gay.»

(Séance du Conseil communal du 23 mai 1875).

Le Conseil veillait aussi à la reddition des comptes :

«Vendredi prochain après la traite du matin les vaches désalperont de la montagne.

Samedi prochain aura lieu dessayzaz (partage du fruit).

Dépenses pour la montagne

1. 1 vache perdue : frs 80.00

2. pour transport de Rémuaz : frs 39.60

3. pour taureaux : frs 30.00

total frs 149.60. A répartir sur 297 vaches et 2 taureaux ce qui fait 50 centimes par vache 30 centimes par taureau, sur quoi il reste un déficit de 60 cent. À prendre sur le lait vendu. Les 50 centimes par vache inalpée devront être payées aux sonayres (préposés à la consignation du bétail) respectifs le jour de dessayzaz avant le tirage au sort.» (Séance du Conseil communal du 6 septembre 1885, président Frédéric Abbet, manqué le conseiller Ançay).

Philippe Bender-Courthion

**Les autorités communales de Fully ont eu l'honneur d'adresser leurs plus chaleureuses félicitations aux nonagénaires Monsieur Henri Cretton et Madame Dora Maret qui on fêté leur anniversaire les 21 mai et 7 juin 2013. Ci-dessous sont retracés les éléments essentiels qui ont marqué leur parcours de vie.**

Photo Georgy Fellay

## Henri Cretton

**21 mai 1923**

C'est le 21 mai 1923, à la Bâtiaz, qu'est né Monsieur Henri Cretton, fils de Herman et de Marie-Louise née Nicollier. Sa maman, avant sa rencontre avec Herman, était partie en Hongrie où elle a travaillé environ 14 ans pour le maire de la ville de Pest. De l'union de ses parents naissent 6 enfants, 2 filles et 4 garçons. Henri avait d'ailleurs un frère jumeau décédé à l'âge de 69 ans et plusieurs anecdotes racontent qu'on les confondait souvent.

Durant sa jeunesse, Henri réside au Sommet des Vignes et fait ses écoles primaires à la Bâtiaz où il reste jusqu'à l'âge de 24 ans, après quoi, il part faire son service militaire, où il fera la

connaissance du frère de celle qui deviendra sa future épouse, Noëlie.

Son service militaire terminé, il travaille pour l'entreprise Stragiotti Frères SA dans le domaine des sanitaires et ferblanterie. Il quitte le Valais en 1948, pour s'établir à Genève où il restera 35 ans et travaillera toujours dans le même secteur, jusqu'à sa retraite.

En 1950, Noëlie, née Monnet, vient également à Genève, sur invitation de sa sœur qui lui assure une chambre où elle pourra résider et travaillera aux ateliers de psychiatrie de Belair. Noëlie et Henri se marient en 1951 et vivront à Genève jusqu'en 1983 mais n'auront pas d'enfants. Henri aime circuler à moto, ce sera d'ail-

leurs son moyen de locomotion de 1954 à 1961, après quoi il s'achète une voiture. Il s'investit également avec enthousiasme dans la vie politique de sa région et fait partie du conseil municipal de Chêne-Bourg de 1965 à 1979.

Dans ses loisirs, il apprécie tout particulièrement la cueillette des champignons et les balades en montagne. Avec son épouse, ils voyagent souvent dans le Sud de la France ainsi que dans les Grisons et reviennent en Valais les week-ends pour rendre visite à leurs parents.

Henri a un petit faible pour le fromage, plus spécialement celui de Simplon-village. Il lui arrivait d'ailleurs souvent de s'y rendre juste pour une journée et d'y rester finalement toute une semaine !

Dans les années 80, Henri, qui apprécie les voyages, se rend à Moscou, puis il part 2 fois au Canada pour rendre visite à un ancien collègue de travail.

Henri et Noëlie se sont établis à Fully il y a maintenant 5 ans. Depuis ces deux dernières années, Henri a un peu plus de peine à se déplacer, c'est pourquoi il apprécie la lecture et regarder la télévision en toute tranquillité. Mais les champignons et les fleurs de montagne restent une de ses passions.

Les autorités communales de Fully souhaitent à leur jubilaire d'avoir le bonheur de continuer sa route dans ces conditions et lui présentent leurs meilleurs vœux.



## Dora Maret

**7 juin 1923**

C'est le 7 juin 1923, à Bovernier, qu'est née Madame Dora Maret, fille d'Antoine et de Joséphine Sarrasin.

Dès son plus jeune âge, elle se déplace sur Fully pour garder des enfants, et plus tard, pour travailler en qualité de sommelière. C'est là qu'elle rencontre Arnold Maret, avec qui elle se marie le 9 mai 1942, jour de la St-Gothard.

De cette union naissent trois enfants, Edward, Ariane et Jacqueline. Après des années de bonheur, elle a la douleur de perdre son époux en 1965, son fils Edward en 1969 et son petit-fils Pascal en 2001.

Profondément affectée par ces deuils, elle trouvera un peu de réconfort dans les travaux de la campagne ainsi que dans son activité de vendeuse. Elle travaillera d'ailleurs avec sa fille Ariane de 1975 à 1989 au magasin de Châ-

taignier. Ces diverses activités lui permettront de surmonter avec courage ses grandes peines et de développer un grand sens du contact avec les gens qui la côtoient.

La famille s'est depuis agrandie et sa descendance compte aujourd'hui 6 petits-enfants et 8 arrière-petits-enfants.

Malvoyante depuis environ 10 ans, elle est restée pendant 8 mois à tour de rôle chez ses filles avant de pouvoir entrer au Foyer Sœur Louise Bron en 2009, où elle vit maintenant, très bien entourée. Sa famille lui rend visite tous les jours, pour son plus grand bonheur.

Les autorités communales de Fully souhaitent à leur jubilaire d'avoir le bonheur de continuer sa route dans ces conditions et lui présentent leurs meilleurs vœux.



## A l'occasion de mes 90 ans

21 juin 2013

**M**erci à mes parents d'avoir accueilli, il y a bien longtemps, ce petit garçon pas sage.

Merci à ma sœur et à mes six frères de m'avoir supporté, moi qui voulais être le chef.

Merci à tous les garçons et les filles de mon âge de m'avoir aidé à n'être pas trop agaçant.

Merci à tous ceux qui ont accompagné ce petit que j'étais, un peu dérangerant.

Merci à Maria, mon épouse, sans qui je ne serais qu'un demi-homme.

Merci aux scouts qui m'ont appris à croire en l'avenir.

Merci aux scouts qui m'ont appelé «Grillon pensif», bien accepté alors.

Merci à ma fille qui m'a appelé «Tête de mulet», adopté par beaucoup aujourd'hui.

Enfin, merci à la vie.

Merci pour les bons moments partagés.

Merci pour les voyages réalisés en groupes.

Merci à la Cécilia de m'avoir donné le bonheur de chanter.

Comme ceux de mon âge, j'ai vu construire l'église de Fully.

Comme ceux de mon âge, j'ai vécu la guerre mondiale, terrible pour tous.

Comme ceux de mon âge, j'ai vu les vignes gelées et malades de mildiou et d'oïdium.

Comme tous, nous avons cru en la vie.

Comme tous, nous avons cru en l'avenir.

Comme tous mes contemporains, décédés et survivants, nous fêterons un jour les retrouvailles.

Comme tous mes contemporains, décédés et survivants, nous ferons de Saint Pierre le chef de la classe 1923 et aussi le chef de tous nos amis.

Pour tous, il y a de l'avenir. Pour tous et pour Maria et moi, il y a de l'amour.

René Carron



## La recette de Martine Baour

### Brochettes de magret de canard aux abricots

#### Ingrédients (4 personnes) :

- 2 magrets de canard
- 8 abricots plutôt fermes ou 16 abricots entiers séchés
- 4 brochettes en bois ou 4 branches de romarin

#### Pour la marinade :

- 2 dl de jus d'orange frais
- 30 gr miel
- 30 gr de ketchup
- 40 gr de moutarde à l'ancienne
- Sel fin, poivre

#### Préparation

1. Dans une casserole faire réduire de moitié le jus d'orange et y ajouter le miel, le ketchup et la moutarde.

2. Laisser réduire jusqu'à obtention d'une consistance sirupeuse, cette sauce vous servira de marinade pour la cuisson des brochettes.

3. Laver les abricots et les couper en 2 puis les dénoyauter.

4. Retirer la couche de graisse des magrets et les peaux blanches du côté chair.

5. Découper ensuite 8 tranches dans chaque magret de canard dans le sens de la longueur, puis en envelopper les demi-abricots frais ou les abricots séchés.

6. Enfiler 4 morceaux par brochette, saler et badigeonner de la marinade à l'aide d'un pinceau.

7. Griller les brochettes au barbecue ou dans une poêle pendant 4 à 5 min de chaque côté. Les badigeonner plusieurs fois de la marinade pendant la cuisson.

Une fois cuites, assaisonner de poivre et les servir aussitôt avec des petites pommes de terre provençales grillées au four. Ou une autre garniture de votre choix.

Bonne dégustation et bel été à vous tous !

**Astuce :** vous pouvez remplacer les brochettes



de bois par des branches de romarin donc vous aurez enlevé les  $\frac{3}{4}$  des feuilles et conserver l'extrémité qui forme une sorte de petit plumeau. Pour garder le plumeau de romarin bien vert, enveloppez-le dans une petite feuille d'aluminium pendant la cuisson.



### Une publicité dans le Journal de Fully ?

Consultez la rubrique «Publicité» sur notre site [www.journaldefully.ch](http://www.journaldefully.ch) ou contactez Thérèse Bonvin au 079 268 06 88 ou Bernard Mayencourt au 078 626 44 29 [publicite@journaldefully.ch](mailto:publicite@journaldefully.ch)

## Samusons-nous

### Sudoku

2	1				9	5		
	5	6						
7			1	3				
			8	5				
3		5				6		2
				4	6			
				1	2			9
						7	2	
		8	5					1
								4

Remplissez la grille en fonction des règles de base du sudoku : les chiffres de 1 à 9 figurent obligatoirement une seule fois sur chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3 x 3. Solution le mois prochain. Bonne chance.

Envoyez votre réponse sur carte

postale à : Journal de Fully  
Rubrique "Samusons-nous"  
Case postale 46 - 1926 Fully

SOLUTION du sudoku  
de l'édition de mai 2013

5	2	6	7	3	4	1	8	9
1	3	4	6	8	9	2	5	7
7	8	9	5	2	1	3	6	4
8	1	7	9	5	3	4	2	6
6	9	2	8	4	7	5	1	3
4	5	3	1	6	2	7	9	8
9	4	5	3	1	6	8	7	2
2	6	8	4	7	5	9	3	1
3	7	1	2	9	8	6	4	5

Le gagnant est **Kevin Maret**, Route de la Forêt 101 à Fully, qui gagne un bon de Fr. 50.- au

**CAFÉ DES AMIS**

### Journal de Fully - Case postale 46 - 1926 Fully / [info@journaldefully.ch](mailto:info@journaldefully.ch)

<b>Président :</b> Jean-Luc Carron-Delasoie	<b>Secrétaire :</b> Dorienne Vérole	<b>Impression-Création</b> Imprimerie des 3 Dranses	<b>Parrainage</b> Dès Fr. 150.-
<b>Rédacteurs :</b> Marie Ançay, Manuel Andion, Martine Baour, Julie Brassard Carron, Gianfranco Cencio, Yaovi Dansou, Alain et Stève Léger	<b>Caissière :</b> Kathy Grange	<b>Distribution</b> La poste de Fully	<b>Publicité :</b> 079 268 06 88 078 626 44 29 <a href="mailto:publicite@journaldefully.ch">publicite@journaldefully.ch</a>
<b>Webmaster :</b> Philippe Dougoud	<b>Site internet</b> <a href="http://www.journaldefully.ch">www.journaldefully.ch</a>	<b>Abonnement</b> Fully : Fr. 40.- Hors commune : Fr. 50.-	<b>C.C.P. 19-6501-3</b>
<b>Édité par :</b> Association «Journal de Fully» fondée le 1 <sup>er</sup> janvier 2000	<b>Photos :</b> Philippe Dougoud	<b>Tirage</b> 3 600 exemplaires	<b>Imprimé sur papier couché mat FSC</b>
		<b>Dons</b> À votre bon cœur	

### Agenda de Fully Tourisme - Juillet-août-septembre

- Juillet 5 et 6** Pro/vocation, Manufacture, théâtre, belle Usine à 19h30, [www.belleusine.ch](http://www.belleusine.ch)
- 6** Ramassage des papiers, 076 222 44 91
- 14** Fête romande de lutte, Chézard, 079 246 15 18, [www.avls-kws.ch](http://www.avls-kws.ch)
- Du 20 au 26** Camp de gym, Zinal, 078 767 93 40
- 21** Fête cantonale (VD) de lutte, Riaz, 079 246 15 18, [www.avls-kws.ch](http://www.avls-kws.ch)
- Du 27 juillet au 1<sup>er</sup> août** Camp musical de la Fanfare L'Avenir, Mase, 079 394 81 75, [www.avenirfully.ch](http://www.avenirfully.ch)
- 31** Fête nationale, place du Petit Pont, 078 720 06 06, [www.chavalard.com](http://www.chavalard.com)
- Août du 3 au 10** Camp musical de la Fanfare La Liberté, Col des Mosses, 079 669 05 19
- 8** Sortie d'été des patoisants, rdv place du Petit Pont à 7h45, 078 610 48 11
- 15** Fête sur l'Alpe, Sorniot, 079 274 07 78
- 17** Sortie des Trotteurs à Chamonix, 6h30, 079 611 51 19, [www.trotteurs.ch](http://www.trotteurs.ch)
- 24 et 25** Fête internationale des patoisants à Bulle, 078 610 48 11
- 25** Fête patronale et paroissiale, Salle de gym de Charnot, Conseil de communauté, 027 746 47 27
- 29** Soirée à thème : Fromages et vins, Pavillon Fol'terres à 19h, [www.folterres.ch](http://www.folterres.ch)
- 30, 31 août et du 5 au 7 septembre** Le Zapping, Yann Lambiel, belle Usine à 19h30, [www.belleusine.ch](http://www.belleusine.ch)
- Septembre 7** Loto du cœur la Cécilia, Salle Polyvalente, 079 748 14 70
- 7** Ramassage des papiers, 076 222 44 91
- 8** Trial - championnat valaisan, La Châtaigneraie, 079 342 66 59
- 13** Assemblée générale de la Fanfare La Liberté, Le Cercle, 079 669 05 19
- Du 12 au 14** 7<sup>e</sup> édition du Zikamart Festival, parking belle Usine, [www.zikamart.ch](http://www.zikamart.ch)
- 14** Pic-nic canadien pour les habitants de Saxé et Mazembroz, Couvert du Breyon, Mazembroz, 079 286 45 69, 027 746 31 48
- 15** Aqua Passata, concert, Chapelle de Branson, 079 384 63 63, [www.euterpe-vs.ch](http://www.euterpe-vs.ch)
- Du 19 au 22** Bist du tot ? Danse, belle Usine, [www.belleusine.ch](http://www.belleusine.ch)
- 21** • Nettoyage d'automne de la Châtaigneraie, place de la Châtaigneraie à 8h, 079 501 96 65
- Concert de l'écho des Follatères, Eglise des Jésuites, Sion, [www.echodesfollatères.ch](http://www.echodesfollatères.ch)
- 22** 39<sup>e</sup> Course populaire Fully-Sorniot, Vers-l'Eglise, 078 683 82 44
- 29** 20<sup>e</sup> anniversaire de la Ludothèque, Salle de Charnot de 10h à 18h (voir p.6)

Contacts et informations : Fully Tourisme • Tél. 027 746 20 80 • [ot@fully.ch](mailto:ot@fully.ch)

### CLÔTURE RÉDACTIONNELLE

Retour des textes à [redaction@journaldefully.ch](mailto:redaction@journaldefully.ch) pour l'édition paraissant fin septembre : **10 SEPTEMBRE**  
Toutes les informations sur notre site [www.journaldefully.ch](http://www.journaldefully.ch)  
Les écrits reçus après cette échéance ne pourront être pris en compte.  
Merci de votre compréhension.

## ILS NOUS SOUTIENNENT, SOUTENEZ-LES !

- André-Marcel Bruchez  
Fruits et légumes en gros
- Emmanuel Bender, Fully  
Association belle Usine
- Football-club Fully
- Fiduciaire Dorsaz SA
- Garage Fellay Pierre-Alain
- Bibliothèque de Fully
- Banque Raiffeisen
- Société de Tir Union
- Famille Edmond Cotture
- Carron Christian, Carrosserie
- Pharmacie de Charnot
- Club "Les Trotteurs"
- Henri et Jeanine Carron
- Pharmacie Von Roten
- Groupe patoisant "Li Brejyoeu"
- Léonard Carron,  
Maçonnerie et chapés
- Gérard Fleutry, Station-Service
- Combustia, Mazembroz
- Groupe Folklorique  
"Li Rondenià"
- Ski-Club Chavalard
- Fondation Martial Ançay
- Chœur La Cécilia, Fully
- Staub & Fils SA
- Pierre-Olivier Ducrest
- Gérard Brochellaz
- Camille Carron
- Tea-Room Les Arcades
- André-Marcel Malbois
- Café des Amis,  
Martha De Vico Micco
- Ludothèque Les Galopins, Fully
- Carron Excursions SA
- Jean-Marc Roduit
- Magasin du Monde, Fully
- Tea-Room La Diligence
- Section des Samaritains
- Une belle Histoire,  
librairie de Fully
- Syndicat pour les améliorations structurelles du Vignoble de Fully
- "Valou" Valérie Malard,  
sculpture et bronze, Fully
- Amédée Cotture, Fully
- Restaurant "Le Bélem",  
Colette et Rémy Roduit